



Tartalom

IV Tájékoztatások

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ TÁJÉKOZTATÁSOK

Európai Bizottság

2021/C 337/01 Euroátváltási árfolyamok — 2021. augusztus 20. 1

Európai adatvédelmi biztos

2021/C 337/02 Az európai adatvédelmi biztos véleményének összefoglalása a schengeni vívmányok alkalmazását ellenőrző értékelési és monitoringmechanizmus létrehozásáról és működéséről szóló tanácsi rendeletre irányuló javaslatról (A vélemény teljes szövege angol, francia és német nyelven megtalálható az európai adatvédelmi biztos honlapján: www.edps.europa.eu) 2

2021/C 337/03 Az európai adatvédelmi biztos véleményének összefoglalója a kriptoeszközök piacairól és az (EU) 2019/1937 irányelv módosításáról szóló rendeletre irányuló javaslatról (A vélemény teljes szövege angol, francia és német nyelven megtalálható az európai adatvédelmi biztos honlapján: www.edps.europa.eu) 4

A TAGÁLLAMOKTÓL SZÁRMAZÓ TÁJÉKOZTATÁSOK

2021/C 337/04 Kötelező érvényű származási felvilágosítás 6

V Hirdetmények

A KÖZÖS KERESKEDELEMPOLITIKA VÉGREHAJTÁSÁRA VONATKOZÓ ELJÁRÁSOK

Európai Bizottság

2021/C 337/05 Értesítés egyes dömpingellenes intézkedések közelgő hatályvesztéséről 12

IV

(Tájékoztatások)

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS
ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ TÁJÉKOZTATÁSOK

EURÓPAI BIZOTTSÁG

Euroátváltási árfolyamok ⁽¹⁾

2021. augusztus 20.

(2021/C 337/01)

1 euro =

Pénznem	Átváltási árfolyam	Pénznem	Átváltási árfolyam
USD USA dollár	1,1671	CAD Kanadai dollár	1,5069
JPY Japán yen	127,97	HKD Hongkongi dollár	9,0924
DKK Dán korona	7,4368	NZD Új-zélandi dollár	1,7108
GBP Angol font	0,85750	SGD Szingapúri dollár	1,5907
SEK Svéd korona	10,3263	KRW Dél-Koreai won	1 380,66
CHF Svájci frank	1,0711	ZAR Dél-Afrikai rand	17,8750
ISK Izlandi korona	149,40	CNY Kínai renminbi	7,5854
NOK Norvég korona	10,6000	HRK Horvát kuna	7,4990
BGN Bulgár leva	1,9558	IDR Indonéz rúpia	16 887,06
CZK Cseh korona	25,559	MYR Maláj ringgit	4,9456
HUF Magyar forint	350,92	PHP Fülöp-szigeteki peso	58,765
PLN Lengyel zloty	4,5895	RUB Orosz rubel	86,9259
RON Román lej	4,9344	THB Thaiföldi baht	38,946
TRY Török líra	9,9571	BRL Brazil real	6,3622
AUD Ausztrál dollár	1,6373	MXN Mexikói peso	23,6848
		INR Indiai rúpia	86,8025

⁽¹⁾ Forrás: Az Európai Központi Bank (ECB) átváltási árfolyama.

EURÓPAI ADATVÉDELMI BIZTOS

Az európai adatvédelmi biztos véleményének összefoglalása a schengeni vívmányok alkalmazását ellenőrző értékelési és monitoringmechanizmus létrehozásáról és működéséről szóló tanácsi rendeletre irányuló javaslatról

(A vélemény teljes szövege angol, francia és német nyelven megtalálható az európai adatvédelmi biztos honlapján: www.edps.europa.eu)

(2021/C 337/02)

A schengeni térség az Európai Unió egyik legjelentősebb és leglátványosabb vívmánya. A térségnek jogi keretet adó schengeni vívmányok különböző intézkedésekből, többek között értékelési és monitoringmechanizmusból állnak.

A Bizottság 2021. június 2-án a schengeni vívmányok alkalmazását ellenőrző értékelési és monitoringmechanizmus létrehozásáról és működéséről, valamint az 1053/2013/EU rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló tanácsi rendeletjavaslatot terjesztett elő. A javaslat célja: (1) a mechanizmus stratégiai fókuszának bővítése és a különböző értékelési eszközök arányosabb használatának biztosítása; (2) az eljárások lerövidítése és egyszerűsítése a folyamat hatékonyabbá és eredményesebbé tétele, valamint az egymásra gyakorolt nyomás növelése érdekében; (3) a tagállami szakértők részvételének és az uniós szervekkel, hivatalokkal és ügynökségekkel folytatott együttműködésnek az optimalizálása; és (4) az alapvető jogok schengeni vívmányok szerinti tiszteletben tartása értékelésének megerősítése.

Véleményében az európai adatvédelmi biztos üdvözli, hogy a javaslat különös figyelmet fordít az alapvető jogok tiszteletben tartására, beleértve a schengeni vívmányok adatvédelmi követelményeinek helyes végrehajtását a schengeni értékelések során. Ugyanakkor két konkrét ajánlást tesz, amelyek célja a jogbiztonság garantálása és az adatvédelmi felügyeleti hatóságok függetlenségének tiszteletben tartása.

Az európai adatvédelmi biztos úgy véli, hogy a tervezett rendeletnek meg kell határoznia a schengeni értékelések hatókörét azáltal, hogy előírja az értékelés tárgyát képező releváns szakpolitikai területek nem kimerítő listáját. Az új schengeni mechanizmusnak továbbra is biztosítania kell a kizárólag adatvédelmi célú, adatvédelmi szakértők által végzett értékelést.

Az európai adatvédelmi biztos hangsúlyozza továbbá, hogy egyértelműen meg kell állapítani a schengeni értékelésekben részt vevő különböző uniós ügynökségek, hivatalok és szervek hatásköreit. Ezzel összefüggésben teljes mértékben tiszteletben kell tartani az európai adatvédelmi biztosnak az (EU) 2018/1725 rendelet 55. cikke szerinti függetlenségét.

1. Bevezetés és háttér

1. A schengeni térség ⁽¹⁾ az Európai Unió egyik legjelentősebb és leglátványosabb vívmánya. Előmozdította a szabad mozgást azáltal, hogy több mint 420 millió ember számára lehetővé tette a belső határellenőrzés nélküli utazást.
2. A schengeni vívmányok az EUSZ-hez és az EUMSZ-hez csatolt 19. jegyzőkönyvvel összhangban az Unió keretébe illesztett jogi rendelkezéseket, valamint az azokon alapuló vagy azokkal egyéb módon összefüggő jogi aktusokat foglalják magukban. A vívmányok így (1) a külső határokra vonatkozó intézkedéseket (külső határigazgatás), (2) kompenzációs intézkedéseket (közös vízumpolitika, rendőrségi együttműködés, visszaküldési politika és a Schengeni Információs Rendszer) és (3) értékelési és monitoringmechanizmust foglalnak magukban. A schengeni vívmányok az adatvédelemre és az egyéb alapvető jogok tiszteletben tartására vonatkozó követelményeket is tartalmazzák.
3. A schengeni értékelési mechanizmus célja a schengeni térség megfelelő működésének biztosítása annak garantálásával, hogy a tagállamok hatékonyan alkalmazzák a schengeni szabályokat, többek között a részt vevő tagállamok közötti magas szintű kölcsönös bizalom fenntartása révén. A jelenlegi schengeni értékelési és monitoringmechanizmust az 1053/2013/EU tanácsi rendelet ⁽²⁾ hozta létre, amely 2015-ben lépett hatályba.

4. A schengeni térség előtt álló kihívások kezelése érdekében Ursula von der Leyen, a Bizottság elnöke az Unió helyzetét értékelő 2020. évi beszédében bejelentette a Schengenre vonatkozó stratégiát. Ezzel összefüggésben az egyik kezdeményezés a schengeni értékelési és monitoringmechanizmus felülvizsgálata. Ennek megfelelően a Bizottság 2021. június 2-án a schengeni vívmányok alkalmazását ellenőrző értékelési és monitoringmechanizmus létrehozásáról és működéséről, valamint az 1053/2013/EU rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló tanácsi rendeletjavaslatot ⁽¹⁾ terjesztett elő. A javaslat célja: (1) a mechanizmus stratégiai fókuszának bővítése és a különböző értékelési eszközök arányosabb használatának biztosítása; (2) az eljárások lerövidítése és egyszerűsítése a folyamat hatékonyabbá és eredményesebbé tétele, valamint az egymásra gyakorolt nyomás növelése érdekében; (3) a tagállami szakértők részvételének és az uniós szervekkel, hivatalokkal és ügynökségekkel folytatott együttműködésnek az optimalizálása; és (4) az alapvető jogok schengeni vívmányok szerinti tiszteletben tartása értékelésének megerősítése.
5. Az (EU) 2018/1725 rendelet 42. cikkének (1) bekezdése értelmében a Bizottságnak konzultálnia kell az európai adatvédelmi biztossal az olyan jogalkotási aktusra vonatkozó javaslatok elfogadását követően, amelyek a személyes adatok kezelése tekintetében kihatnak az egyének jogainak és szabadságainak védelmére. A Bizottság 2021. június 3-án hivatalosan konzultált az európai adatvédelmi biztossal. A javaslat előkészítési folyamata során nem hivatalos egyeztetésre is sor került az európai adatvédelmi biztossal, aki 2021 májusában nem hivatalos észrevételeket adott ki. Az európai adatvédelmi biztos üdvözli, hogy már az eljárás korai szakaszában kikérték a véleményét, és arra ösztönzi a Bizottságot, hogy folytassa ezt a bevált gyakorlatot.
6. Ez a vélemény nem érinti az európai adatvédelmi biztos esetleges jövőbeli kiegészítő észrevételeit vagy ajánlásait, különösen, ha további problémákat tárnak fel, vagy új információk válnak elérhetővé. Ez a vélemény továbbá nem érinti az európai adatvédelmi biztos által az (EU) 2018/1725 rendelet 58. cikke szerinti hatáskörei gyakorlása során esetlegesen meghozandó jövőbeli intézkedéseket.

5. Következtetések

19. Az európai adatvédelmi biztos üdvözli, hogy a javaslat különös figyelmet fordít az alapvető jogok tiszteletben tartására, beleértve a schengeni vívmányok adatvédelmi követelményeinek helyes végrehajtását és alkalmazását a schengeni értékelések során.
20. A schengeni értékelések hatókörét illetően az európai adatvédelmi biztos úgy véli, hogy a jövőbeli rendeletnek meg kell határoznia azt azáltal, hogy előírja az értékelés tárgyát képező releváns szakpolitikai területek nem kimerítő listáját. Az új schengeni mechanizmusnak továbbra is biztosítania kell a kizárólag adatvédelmi célú, adatvédelmi szakértők által végzett értékelést.
21. Az európai adatvédelmi biztos végezetül hangsúlyozza, hogy egyértelműen meg kell állapítani a schengeni értékelésekben részt vevő különböző uniós ügynökségek, hivatalok és szervek hatásköreit. A javaslatnak különösen biztosítania kell az európai adatvédelmi biztos (EU) 2018/1725 rendelet 55. cikke szerinti függetlenségének teljes mértékű tiszteletben tartását.

Brüsszel, 2021. július 27.

Wojciech Rafał WIEWIÓROWSKI

⁽¹⁾ A schengeni térség az európai uniós tagállamokat, valamint Izlandot, Norvégiát, Svájcot és Liechtensteint (az ún. schengeni társult országokat) foglalja magában. A schengeni vívmányok Bulgáriára, Horvátországra, Ciprusra és Romániára nézve is kötelező érvényűek, de e tagállamok esetében még nem szüntették meg a belső határellenőrzést. Továbbá Írország nem része a schengeni térségnek, de 2021. január 1-je óta részben alkalmazza a schengeni vívmányokat.

⁽²⁾ A Tanács 1053/2013/EU rendelete (2013. október 7.) a schengeni vívmányok alkalmazását ellenőrző értékelési és monitoringmechanizmus létrehozásáról és a végrehajtó bizottságnak a Schengent Értékelő és Végrehajtását Felügyelő Állandó Bizottság létrehozásáról szóló 1998. szeptember 16-i határozatának hatályon kívül helyezéséről (HL L 295., 2013.11.6., 27. o.).

⁽³⁾ COM(2021) 278 final.

Az európai adatvédelmi biztos véleményének összefoglalója a kriptoeszközök piacairól és az (EU) 2019/1937 irányelv módosításáról szóló rendeletre irányuló javaslatról

(A vélemény teljes szövege angol, francia és német nyelven megtalálható az európai adatvédelmi biztos honlapján: www.edps.europa.eu)

(2021/C 337/03)

Az Európai Bizottság 2020. szeptember 24-én elfogadta a kriptoeszközök piacairól és az (EU) 2019/1937 irányelv módosításáról szóló rendeletre irányuló javaslatot (a továbbiakban: a javaslat). A javaslat meghatározza a kriptoeszközök kibocsátására és szabályozott piacra történő bevezetésére vonatkozó átláthatósági és közzétételi követelményeket; a kriptoeszköz-szolgáltatóknak és az eszközalapú tokenek kibocsátóinak, valamint az elektronikuspénz-tokenek kibocsátóinak engedélyezésére és felügyeletére vonatkozó szabályokat; az eszközalapú tokenek kibocsátói, az elektronikuspénz-tokenek kibocsátói és a kriptoeszköz-szolgáltatók működésére, szervezetére és irányítására vonatkozó előírásokat; a kriptoeszközök kibocsátására, kereskedésére, átváltására és letétkezelésére vonatkozó fogyasztóvédelmi szabályokat; valamint a piaci visszaélések megelőzését célzó intézkedéseket a kriptoeszköz-piacok integritásának biztosítása érdekében.

Az európai adatvédelmi biztos emlékeztet arra, hogy szélesebb körű eszmecsere van szükség arról, hogy hogyan biztosítható eredményesebben, hogy a kriptoeszközök alapjául szolgáló technológiák, nevezetesen a blokklánc és a megosztott főkönyvek megfeleljenek az adatvédelmi szabályoknak és elveknek, és ezzel összefüggésben utal a megosztott főkönyvi technológia (DLT) piaci infrastruktúrára vonatkozó kísérleti rendszerre irányuló javaslatról szóló véleményére, és megerősíti, hogy ezt a vitát még a vonatkozó javaslat(ok) hatálybalépése előtt le kell folytatni.

Az európai adatvédelmi biztos egyúttal hangsúlyozza, hogy az uniós jogalkotó felelőssége annak biztosítása, hogy a javaslat részét képező adatkezelés az adatvédelmi szabályoknak megfelelően legyen végezhető, és az adatkezelők felelőssége a megfelelés biztosítása az elszámoltathatóság elvével összhangban.

Az európai adatvédelmi biztos szerint jellemzően a kriptoeszközök kibocsátói lennének az általános adatvédelmi rendelet értelmében vett adatkezelők, tekintettel a kibocsátók projektjére, és abban az esetben, ha ez személyes adatok kezelésével jár. A jogbiztonság erősítése érdekében az európai adatvédelmi biztos arra kéri a jogalkotót, hogy a javaslatban kifejezetten jelölje meg a kibocsátókat adatkezelőként. Emellett a személyes adatok kezelése két vagy több olyan kritériumnak is megfelelhet, amely azt jelzi, hogy az adatkezelés az adatvédelmi jog értelmében valószínűleg nagy kockázatot eredményez. Következésképpen, a kriptoeszközök kibocsátójára vonatkozhat az általános adatvédelmi rendelet 35. cikke szerinti azon kötelezettség, miszerint a tervezett adatkezelés előtt adatvédelmi hatásvizsgálatot kell végeznie.

Az európai adatvédelmi biztos üdvözli, hogy a javaslat célul tűzte ki a fogyasztókat a kriptoeszközök vásárlóiként (befektetőiként) megillető védelem fokozását. Ugyanakkor az európai adatvédelmi biztos úgy véli, hogy a javaslatnak azt a kötelezettséget is tartalmaznia kellene, hogy a kibocsátók az érintettek fokozott védelme érdekében fektessenek különös hangsúlyt bizonyos adatvédelmi garanciákra. Az európai adatvédelmi biztos azt ajánlja, hogy a javaslat a kriptoeszköz-alapdokumentumban közzétett információk körét terjessze ki a személyes adatokat érintő tervezett adatkezelési műveletekkel, valamint a várható fő kockázatokkal és az adatvédelmi vonatkozású kockázatcsökkentési stratégiákkal kapcsolatos tájékoztatásra.

A közigazgatási szankciók nyilvánosságra hozatalát illetően az európai adatvédelmi biztos azt javasolja, hogy az illetékes hatóság mérlegelési szempontjai között szerepeljen az egyének személyes adatainak védelmére gyakorolt hatás is. Ezenkívül az európai adatvédelmi biztos emlékeztet arra, hogy a korlátozott tárolhatóság elve értelmében a személyes adatok csak az adatkezelés céljaihoz szükséges ideig őrizhetők meg, és a javaslat 95. cikkének (4) bekezdésében foglalt minimális adatmegőrzési idő helyett maximális időtartam meghatározását ajánlja.

1. Háttér

1. Az Európai Bizottság 2020. szeptember 24-én elfogadta a kriptoeszközök piacairól és az (EU) 2019/1937 irányelv módosításáról szóló rendeletre irányuló javaslatot (a továbbiakban: a javaslat) ⁽¹⁾. A javaslat a jelenleg nem szabályozott kriptoeszközök és szolgáltatók Unión belüli szabályozására és 2024-ig az összes tagállamra kiterjedő egységes engedélyezési rendszer létrehozására kidolgozott szabályozási keret. A javaslat célja, hogy Európa digitális pénzügyi szolgáltatási stratégiájának részeként harmonizálja a különböző típusú kriptoeszköz-tokenek kibocsátásának és kereskedésének európai keretét.

⁽¹⁾ Javaslat – Az Európai Parlament és a Tanács rendelete kriptoeszközök piacairól és az (EU) 2019/1937 irányelv módosításáról, 2020/0265(COD), 2020.9.24.

2. A javaslat a digitális pénzügyi csomag részét képezi, amely egy arra irányuló intézkedéscsomag, hogy az innováció és a verseny tekintetében még kedvezőbb feltételeket teremtsen a digitális pénzügyi szolgáltatások számára és támogassa azokat, és egyidejűleg csökkentse a kockázatokat. A digitális pénzügyi csomag új digitális pénzügyi szolgáltatási stratégiát fogalmaz meg az Unió pénzügyi ágazata számára ⁽²⁾ annak biztosítása érdekében, hogy az EU elérhetővé tegye az európai fogyasztók és vállalkozások számára a digitális pénzügyi szolgáltatások előnyeit. E javaslat mellett a csomag részét képezi még a megosztott főkönyvi technológia (DLT) piaci infrastruktúrára vonatkozó kísérleti rendszerre irányuló javaslat (a továbbiakban: a kísérleti rendszerre irányuló javaslat) ⁽³⁾, a digitális működési rezilienciára irányuló javaslat („DORA”) ⁽⁴⁾, valamint a pénzügyi szolgáltatásokra vonatkozó egyes kapcsolódó uniós szabályok pontosítására vagy módosítására irányuló javaslat ⁽⁵⁾.
3. Az európai adatvédelmi biztos 2021. április 23-án konzultációt követően véleményt nyilvánított a kísérleti rendszerre irányuló javaslatról ⁽⁶⁾. 2021. április 29-én a digitális működési rezilienciára irányuló javaslatról is konzultációt folytatott, majd 2021. május 10-én véleményt nyilvánított ⁽⁷⁾.
4. 2021. április 29-én az Európai Bizottság az (EU) 2018/1725 rendelet 42. cikke (1) bekezdésének megfelelően felkérte az európai adatvédelmi biztost, hogy nyilvánítson véleményt a javaslatról. Ezek az észrevételek a javaslat adatvédelmi szempontból releváns rendelkezéseire szorítkoznak.

4. Következtetések

A fentiekre tekintettel az európai adatvédelmi biztos:

- emlékeztet arra, hogy nem kizárólag a kriptoeszközökre korlátozódó, szélesebb körű eszmecsere és vitára van szükség abban a kérdésben, hogy hogyan biztosítható a legeredményesebben, hogy a kriptoeszközök alapjául szolgáló technológiák, nevezetesen a blokklánc és a megosztott főkönyvek megfeleljenek az adatvédelmi szabályoknak és elveknek, és megerősíti, hogy ezt a vitát még a vonatkozó javaslat(ok) hatálybalépése előtt le kell folytatni;
- ajánlja a kibocsátók adatkezelőként való kifejezett megjelölését, hogy a szerepkör értékelése során elkerülhető legyenek az esetleges értelmzési problémák, különös tekintettel a javaslat tárgyának összetettségére és az érintett szereplők közötti kapcsolatokra;
- ajánlja, hogy a javaslat az 5., a 17. és a 46. cikkben terjessze ki a kriptoeszköz-alapdokumentumban közzétett információk körét a következők szerint: „adott esetben a személyes adatokat érintő tervezett adatkezelési műveletek, valamint a várható fő kockázatok és az adatvédelmi vonatkozású kockázatcsökkentési stratégiák felsorolása”;
- a közigazgatási szankciók nyilvánosságra hozatalát illetően az európai adatvédelmi biztos azt javasolja, hogy az illetékes hatóság mérlegelési szempontjai között szerepeljenek az egyének személyes adatainak védelmét érintő kockázatok, és hogy a 95. cikk (4) bekezdése szerinti „legalább öt év” minimális adatmegőrzési időt váltsa fel előírt maximális adatmegőrzési idő;
- az illetékes hatóságok, az EBH és az ESMA közötti igazgatási együttműködést, valamint a harmadik országbeli felügyeleti hatóságokkal folytatott együttműködést illetően az európai adatvédelmi biztos azt ajánlja, hogy mérlegeljék az európai uniós adatvédelmi rendelethez való hivatkozás törlését a 108. cikk (3) bekezdéséből, mivel a javaslat 88. cikkének (2) bekezdése „horizontális” utalást tartalmaz arra, hogy az európai uniós adatvédelmi rendelet alkalmazandó.

Brüsszel, 2021. június 24.

Wojciech Rafał WIEWIÓROWSKI

⁽²⁾ A Bizottság közleménye az Európai Parlamentnek, az Európai Tanácsnak, a Tanácsnak, az Európai Központi Banknak, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak és a Régiók Bizottságának az uniós digitális pénzügyi szolgáltatási stratégiáról, COM(2020) 591, 2020. szeptember 24.

⁽³⁾ Javaslat – Az Európai Parlament és a Tanács rendelete a megosztott főkönyvi technológián alapuló piaci infrastruktúrák kísérleti rendszeréről, COM(2020)594.

⁽⁴⁾ Javaslat – Az Európai Parlament és a Tanács rendelete a pénzügyi ágazat digitális működési rezilienciájáról és az 1060/2009/EK rendelet, a 648/2012/EU rendelet, a 600/2014/EU rendelet, valamint a 909/2014/EU rendelet módosításáról, COM(2020)595.

⁽⁵⁾ Javaslat – Az Európai Parlament és a Tanács irányelve a 2006/43/EK irányelv, a 2009/65/EK irányelv, a 2009/138/EK irányelv, a 2011/61/EU irányelv, a 2013/36/EU irányelv, a 2014/65/EU irányelv, az (EU) 2015/2366 irányelv és az (EU) 2016/2341 irányelv módosításáról, COM(2020)596.

⁽⁶⁾ 6/2021. sz. vélemény a megosztott főkönyvi technológián alapuló piaci infrastruktúrák kísérleti rendszerére irányuló javaslatról, elérhető a következő internetcímen: https://edps.europa.eu/system/files/2021-06/2021-0219_d0912_opinion_on_pilot_regime_for_market_infrastructures_en.pdf.

⁽⁷⁾ 7/2021. sz. vélemény a pénzügyi ágazat digitális működési rezilienciájáról és az 1060/2009/EK rendelet, a 648/2012/EU rendelet, a 600/2014/EU rendelet, valamint a 909/2014/EU rendelet módosításáról szóló rendelethez irányuló javaslatról, elérhető a következő internetcímen: https://edps.europa.eu/system/files/2021-05/2021-0203_d0943_opinion_digital_operational_resilience_for_the_financial_sector_en.pdf.

A TAGÁLLAMOKTÓL SZÁRMAZÓ TÁJÉKOZTATÁSOK

Kötelező érvényű származási felvilágosítás

(2021/C 337/04)

A kötelező érvényű származási felvilágosításra vonatkozó kérelmeket fogadó vagy a kötelező érvényű származási felvilágosításokat kibocsátó, a tagállamok és – Észak-Írország tekintetében – az Egyesült Királyság által kijelölt hatóságok jegyzéke

Tagállam	Vámhatóság	Telefonszám	E-mail-cím
BELGIUM			
Nem preferenciális származás	<p>Service Public Fédéral Économie, PME, Classes Moyennes et Énergie Direction générale des Analyses économiques et de l'Economie internationale bâtiment Atrium C Rue du Progrès 50 1210 Bruxelles Belgique</p> <p>Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie Algemene Directie Economische Analyses en Internationale Economie City Atrium C Vooruitgangsstraat 50 1210 Brussel België</p>	<p>+32 22778467 +32 22776522 +32 22776211</p>	<p>Origine.oorsprong@economie.fgov.be</p>
Preferenciális származás	<p>Service Public Fédéral Finances Service Public Fédéral Finances Administration générale des Douanes et Accises OPERATIONS Composante Centrale-Douane 1 North Galaxy — Tour A/11 Boulevard du Roi Albert II, 33 — boîte 372 1030 Bruxelles Belgique</p>	<p>+32 25760295 +32 25786794</p>	<p>Da.ops.douane1@minfin.fed.be</p>

	Federale Overheidsdienst Financiën Algemene Administratie van de Douane en Accijnzen OPERATIES Centrale Component-Douane 1 North Galaxy — Toren A11 Koning Albert II — laan 33, bus 372 1030 Brussel België		
BULGÁRIA	National Customs Agency Central Customs Directorate 47, G. S. Rakovski street BG-1040 Sofia	+359 298594313 +359 298594145	origin@customs.bg
HORVÁTORSZÁG	Customs Directorate of the Ministry of Finance of the Republic of Croatia Central Office Sector for customs Systems Carinska uprava Ministarstva financija Republike Hrvatske Središnji ured Sektor za carinsku sustav Služba za carinsku vrijednost i podrijetlo Alexandera Von Humboldta 4a, 10000 Zagreb	+385 16211 308 +385 16211 321	podrijetlo@carina.hr origin@carina.hr
CSEH KÖZTÁRSASÁG	Celní úřad pro Olomoucký kraj Oddělení – Závazných informací Blanická 19 772 71 Olomouc	+420 585111111	podatelna580000@cs.mfcr.cz
DÁNIA	Toldstyrelsen Toldbodvej 8 DK-6330 Padborg	+45 72221212 +45 72382641	oprindelse@toldst.dk
NÉMETORSZÁG			
Preferenciális származás és nem preferenciális származás, amennyiben a megmunkálás vagy feldolgozás utolsó lépése az EU-n kívül történik	Hauptzollamt Hannover Waterloostraße 5 30169 Hannover	+49 5111012480	poststelle.vzta-hza-hannover@zoll.bund.de

vagy amennyiben olyan árukról van szó, amelyekre vonatkozóan közös piacszerzés van érvényben, amely alapján a támogatások odaítélése a nem preferenciális származás megállapításától függ.			
Nem preferenciális származás amennyiben teljes egészében az EU-ban létrejött, az EU-ban gyártott vagy az EU-ban megmunkáláson vagy feldolgozáson átesett árukról van szó. Nem alkalmazandó azon áruk esetében, amelyekre vonatkozóan közös piacszerzés van érvényben, amely alapján a támogatások odaítélése a nem preferenciális származás megállapításától függ.	Industrie- und Handelskammern Deutscher Industrie- und Handelskammertag Breite Straße 29 10178 Berlin	+49 30203082321	behm.steffen@dihk.de
ÍRORSZÁG	Office of the Revenue Commissioners Classification, Origin and Valuation Section Customs Division St Conlon's Road Nenagh County Tipperary	+353 6744260	origin&valuationsection@revenue.ie
ÉSZTORSZÁG	Maksu-ja Tolliamet Tolliosakond Tollitalitus Lõõtsa 8A 15176 Tallinn	+372 6762607	emta@emta.ee
GÖRÖGORSZÁG	Hellenic Republic Independent Authority for Public Revenue General Directorate of Customs and Excise Directorate of Tariff Issues, Special Procedures and Reliefs Section B Tariff Preferential Regimes & Origin 10, Karageorgi Servias Str. 101 84 Athens Ελληνική Δημοκρατία Ανεξάρτητη Αρχή Δημοσίων Εσόδων Γενική Διεύθυνση Τελωνείων & Ε.Φ.Κ. Διεύθυνση Δασμολογικών Θεμάτων Ειδικών Καθεστώτων και Απαλλαγών	+30 2106987487 +30 2106987493 +30 2106987541 +30 2106987513 +30 2106987486	d17-c@2001.syzefxis.gov.gr

	Τμήμα Β Προτιμησιακών Δασμολογικών Καθεστώτων και Καταγωγής Καρ. Σερβίας 10 101 84 Αθήνα		
SPANYOLORSZÁG	Departamento de Aduanas e Impuestos Especiales Avda. Llano Castellano, 17 28071 Madrid	+34 917289854/55/35	gestionaduanera@aeat.correo.es
FRANCIAORSZÁG	Direction Générale des Douanes et Droits Indirects Bureau Politique tarifaire et commerciale 11, rue des Deux-Communes 93558 Montreuil Cedex	+33 157534372	dg-comint3-rco@douane.finances.gouv.fr
OLASZORSZÁG	Agenzia delle Dogane e dei Monopoli Direzione Dogane Ufficio origine e valore Via Mario Carucci, 71 00143 Roma	+39 0650245216	dir.dogane.origine@adm.gov.it
CIPRUS	Department of Customs and Excise Ministry of Finance M. Karaoli Str. 1096 Nicosia Postal address: Customs Headquarters 1440 Nicosia Τμήμα Τελωνείων Υπουργείο Οικονομικών Μ. Καραολή 1096 Λευκωσία Ταχυδρομική Διεύθυνση: Αρχιτελωνείο 1440 Λευκωσία	+357 22601665 +357 22601703	headquarters@customs.mof.gov.cy
LETTORSZÁG	State Revenue Service of the Republic of Latvia National Customs Board Talejas Street 1 Rīga, LV-1978 Latvijas Republikas Valsts ieņēmumu dienesta Muitas pārvalde Talejas iela 1, Rīga, LV-1978	+371 67121007 +371 67121011	MP.lietvediba@vid.gov.lv

LITVÁNIA	Muitinės departamentas prie Lietuvos Respublikos finansų ministerijos A. Jakšto g. 1 01105 Vilnius	+370 52666067 +370 52327480	muitine@lrmuitine.lt
LUXEMBURG	Direction des douanes et accises Division TAXUD BP 1605 1016 Luxembourg	+352 28182325 +352 28182347	ilona.fonck@do.etat.lu Laurent.Thilges@do.etat.lu
MAGYARORSZÁG	Nemzeti Adó- és Vámhivatal Szakértői Intézete Hősök fasora 20–24. 1163 Budapest	+36 14022233	szi@nav.gov.hu
MÁLTA	Customs Department Lascaris Wharf Valletta. CMR02	+356 25685186	saviour.grima@gov.mt
HOLLANDIA	Belastingdienst/Douane Arnhem Landelijk Oorsprong Team PB 3070 6401 DN HEERLEN The Netherlands	+31 243813701	helpdesk.oorsprongszaken@belastingdienst.nl
AUSZTRIA	Bundesministerium für Finanzen Johannesgasse 5 1010 Wien	+43 151433/504189	origin@bmf.gv.at
LENGYELORSZÁG	Izba Administracji Skarbowej w Warszawie Dział Wiążących Informacji ul. Erazma Ciołka 14 A 01-443 Warszawa	+48 225104652	wip.ias.warszawa@mf.gov.pl
PORTUGÁLIA	Autoridade Tributária e Aduaneira Direcção de Serviços de Tributação Aduaneira Rua de Alfândega n° 5 r/c 1149-006 Lisboa	+351 218813765	dsta@at.gov.pt
ROMÁNIA	Agenția Națională de Administrare Fiscală Direcția Generală a Vănilor Str. Alexandru Ivasiuc nr. 34-40, sector 6 cod 060305 Bucuresti	+40 213155858 +40 213137969	origine@customs.ro

SZLOVÉNIA	Generalni carinski urad Šmartinska 55 1523 Ljubljana	+386 14783921	ana.macek@gov.si
SZLOVÁKIA	Colný úrad Bratislava Miletičova 42 824 59 Bratislava 26	+421 250263963 +421 250263960	martin.strbik@financnasprava.sk sylvia.halaszova@financnasprava.sk
FINNORSZÁG	Tulli PL 512 FI-00101 Helsinki Tullen PB 512 FI-00101 Helsingfors	+358 2955200	leena.lehtinen@tulli.fi minna.raitanen@tulli.fi
SVÉDORSZÁG	Tullverket Box 12854 112 98 Stockholm	+46 771520520	tullverket@tullverket.se
EGYESÜLT KIRÁLYSÁG (Észak-Írország tekintetében)	HM Revenue & Customs Excise, Customs, Stamps and Money Duty Liability Team 10th Floor South-East Alexander House 21 Victoria Avenue Southend-on-Sea Essex SS99 1AA		dutyliability.policy@hmrc.gov.uk

V

(Hirdetmények)

A KÖZÖS KERESKEDELEMPOLITIKA VÉGREHAJTÁSÁRA VONATKOZÓ
ELJÁRÁSOK

EURÓPAI BIZOTTSÁG

Értesítés egyes dömpingellenes intézkedések közelgő hatályvesztéséről

(2021/C 337/05)

1. Az Európai Unióban tagsággal nem rendelkező országokból érkező dömpingelt behozattal szembeni védelemről szóló, 2016. június 8-i (EU) 2016/1036 európai parlamenti és tanácsi rendelet ⁽¹⁾ 11. cikkének (2) bekezdése értelmében a Bizottság értesítést tesz közzé arról, hogy amennyiben az alábbiakban ismertetett eljárásnak megfelelően nem indul felülvizsgálat, az alábbi táblázatban szereplő dömpingellenes intézkedések a megadott időpontban hatályukat veszítik.

2. Eljárás

Az uniós gyártók/termelők írásbeli felülvizsgálati kérelmet nyújthatnak be. A kérelemnek elegendő bizonyítékot kell tartalmaznia arra vonatkozóan, hogy az intézkedések hatályvesztése valószínűsíthetően a dömping és a kár folytatódásával vagy megismétlődésével járna. Amennyiben a Bizottság úgy határoz, hogy az érintett intézkedéseket felülvizsgálja, az importőrök, az exportőrök, az exportáló ország képviselői és az uniós gyártók/termelők lehetőséget kapnak arra, hogy a felülvizsgálati kérelemben foglaltakat kiegészítsék, cáfolják vagy észrevételezzék.

3. Határidő

A fentiek alapján az uniós gyártók/termelők ezen értesítés közzétételének napjától írásbeli felülvizsgálati kérelmet nyújthatnak be, amelynek legkésőbb az alábbi táblázatban megadott időpont előtt három hónappal be kell érkeznie az Európai Bizottság Kereskedelmi Főigazgatóságához: European Commission, Directorate-General for Trade (Unit G-1), CHAR 4/39, 1049 Bruxelles/Brussel, Belgique/België ⁽²⁾.

4. Ez az értesítés az (EU) 2016/1036 rendelet 11. cikke (2) bekezdésének megfelelően kerül közzétételre.

Termék	Származási vagy exportáló ország(ok)	Intézkedések	Hivatkozás	A hatályvesztés időpontja ⁽¹⁾
Varrat nélküli, kör keresztmetszetű, 406,4 mm-t meghaladó külső átmérőjű, vasból (de nem öntöttvasból) vagy acélból (de nem rozsdamentes acélból) készült csövek	Kínai Népköztársaság	Dömpingellenes vám	A Bizottság (EU) 2017/804 végrehajtási rendelete (2017. május 11.) a Kínai Népköztársaságból származó egyes varrat nélküli, kör keresztmetszetű, 406,4 mm-t meghaladó külső átmérőjű, vasból (de nem öntöttvasból) vagy acélból (de nem rozsdamentes acélból) készült csövek behozatalára vonatkozó végleges dömpingellenes vám kivetéséről (HL L 121., 2017.5.12., 3. o.)	2022.5.13.

⁽¹⁾ Az intézkedés az ezen oszlopban feltüntetett napon éjfélkor (0:00-kor) veszti hatályát.

⁽¹⁾ HL L 176., 2016.6.30., 21. o.

⁽²⁾ TRADE-Defence-Complaints@ec.europa.eu

ISSN 1977-0979 (elektronikus kiadás)
ISSN 1725-518X (nyomtatott kiadás)



Az Európai Unió
Kiadóhivatala
L-2985 Luxembourg
LUXEMBURG

HU